

CLÉMENT JANEQUIN La Guerre "La Bataille de Marignan"

pour choeur mixte a cappella de 1529

The musical score consists of four staves of music in 2/2 time, written in black ink on white paper. The top staff is in treble clef, the second and third staves are also in treble clef, and the bottom staff is in bass clef. The lyrics are written below the notes in a cursive script. Measure numbers 5, 8, and 15 are indicated above the staves.

Measure 5: E - scou - tez, e - scou - tez, e

Measure 8: - - - E - scou - tez, e - -

Measure 15: - scou - tez tous, gen - tilz, gen - tilz gal - - - loys,

Measure 18: - scou - tez tous gen - tilz, gen - tilz gal - - loys, La

Measure 21: 8 e - scou - tez tous, gen - tilz, gen - tilz gal - - - loys, -

Measure 24: - scou - tez - tous, gen - tilz, gen - tilz gal - - loys, -

25

du no - ble, du no -
8 vi - ctoi - re du no - ble roy, du no - ble roy Fran - coys, -
8 du no - ble roy
La - vi - ctoi - re du no - ble roy, du roy Fran - coys, -

35

ble roy Fran - coys, du no - ble roy Fran - coys, du no -
8 ble roy Fran - coys, du no - ble roy Fran - coys, du no - ble roy
8 Fran - coys, du no - ble roy Fran - coys, du no - ble
du no - ble roy, du no - ble roy Fran - coys, du no - ble

no - ble roy Fran - coys. Et or - rez, si bien e - scou - tez, Des coups ru -
8 no - ble roy Fran - coys. Et or - rez, si bien e - scou - tez, Des coups ru -
8 no - ble roy Fran - coys.

45

ez de tous co - stez, de tous co -
ez de tous co - stez, de tous co -
Et or - rez, si bien e - scou - tez, Des coups ru - ez de tous co - stez,
Et or - rez, si bien e - scou - tez, Des coups ru - ez de tous co - stez,

55

stez, de tous co - stez, des coups ru - ez de - - tous
stez, de tous co - stez, des coups ru - ez de tous
de tous co - stez, de tous co - stez, des coups ru - ez de
de tous co - stez, de tous co - stez, des coups ru - ez de

- co - stez. Phi - fres, souf - flez, fra - pez, ta - bours, fra - - pez, - ta -
co - stez. - Souf - flez, jou -
tous co - stez. - Phi - fres, souf - flez, - fra - pez, ta
tous co - stez. - Phi - fres, souf - flez, fra - pez, ta

65

bours, Tour-nez, vi - rez, fai-ctes vos tours, souf - flez, jou - ez, fra - pez, ta -
8 ez, souf - flez tous - jours, Tour-nez, vi - rez, fai-ctes vos tours, phi - fres, souf -
8 bours, Souf - flez, jou - ez, fra-pez, jou - ez, souf-flez, ta -
bours, Souf - flez, jou - ez, fra - pez, ta -

75

bours, phi - fres, jou - ez, tour-nez, vi - rez, fai-ctes vos tours, phi - fres, jou -
8 flez, fra - pez, ta - bours, souf - flez, jou - ez, souf - flez tous
8 bours, tour - nez, vi - rez, fai - ctes vos tours, phi - fres, jou -
bours, tour-nez, vi - rez, fai - ctes vos tours, fra - pez, vi - rez, phi - fres, souf -

ez, fra - pez, ta - bours, tour - nez, vi - rez, souf - flez, jou -
8 jours, tour-nez, vi - rez, fai - ctes vos tours, phi-fres, souf - flez, fra - pez, ta -
8 ez, fra - pez, tou - jours, souf - flez, jou - ez, fra -
flez, fra - pez, ta - bours, souf - flez, jou - ez, ba - tez, fra -

85

ez, fai - ctes vos tours. A - van - tu - riers, bons com - paig - nons,
 bours, souf-flez, jou - ez, souf-flez tous - jours. A - van - tu - riers, bons com - paig - gnons
 8 pez, tous - jours. En -
 8 pez, ta - bours. En -

95

Ben - dez sou - dain, gen - tilz ga - scons,
 Ben - dez sou - dain, gen - tilz ga - scons
 8 sem - ble croi - sez vos ba - stons. Ha - que - bu - tiers, fai -
 sem - ble croi - sez voz ba - stons. Ha - que - bu

No - bles, sau - tez dens les ar - cons, Ar - més, bou -
 8 No - bles, sau - tez dens les ar - cons, Ar - més, bou -
 8 ctes voz sons. La lan - ceau poing, har - diz et promptz, No
 tiers, fai - ctes voz sons. La lance au poing, har - diz et

105

clés, fris - ques, mi - gnons, La lan - ceau poing, har - diz et prontz, Don -
 8 clés, fris - ques, mi - gnons. La lan - ceau poing, har - diz et prontz, Don -
 8 blés, sau - tez dens les ar - cons. Har - diz com - me ly - ons. Don -
 promptz. No - bles, sau - tez dens les ar - cons, com - me ly - ons, Don -

115

nez de - dans, Fra - pez de - dans Soy - ez har - diz En joy - e
 8 nez de - dans, Fra - pez de - dans Soy - ez har - diz En joy - e
 8 nez de - dans, Fra - pez cri - ez, a - lar - me,a - lar - me,a -
 nez de - dans, Fra - pez de - dans, Soy - ez har - diz, En joy - e

125

mis. - Cha - cun s'as - sai -
 8 mis. Cha - cun s'as - sai - son - - ne, cha - cun s'as - sai - son -
 8 lar - me! Cha - cun
 mis. - Cha - cun s'as - sai - son - ne, - cha - cun

135

son - - - ne. -

8 - - - ne. La fleur de lys, Fleur de hault pris. - - - Y

8 s'as - sai - son - ne. -

s'as - sai - son - ne. La fleur de lis, - Fleur de hault pris. -

La fleur de lys, - Fleur

8 est en per - son - ne. 3 Suy - vez Fran - coys, 3 Le roy Fran -

8 La fleur de lys, -

Y - est en per - son - ne A - lar - me,a - lar - me,a - lar - me,a -

de hault pris, - Y - est en per - son -

8 coys! A - lar - me,a - lar - me,a - lar - me,a - lame! Sui - vez la cou - ron -

8 Fleur de hault pris, - Y - est en per - son -

3 lar - me! Sui - vez Fran - coys, 3 roy Fran - coys! Suy - vez la cou - ron -

155

ne! Son - nez, trom - pe - tes et cla - rons,

8 ne! Son - nez, trom - pe - tes et cla - rons,

8 ne! Son - nez, trom - pe - tes

Son - nez, trom - pe - tes

ne! Son - nez, trom - pe - tes

165

Pour res - jou - yr les com - pai - gnons, pour res - jou -

8 Pour res - jou - yr les com - pai - gnons,

8 et cla - rons, - Pour res - jou -

et cla - rons, - Pour res - jou - yr, pour

yr les com - pai - gnons, les com - pai - gnons, les com - pai -

8 pour res - jou - yr les com - pai - gnons, les com - pai -

8 yr les com - pai - gnons, pour res - jou - yr les com - pai -

res - jou - yr les com - pai - gnons, les bra - ves com - pai -

175

gnons, pour res - jou - yr les com - pai - gnons, les com - pai - gnons!

8 gnons, les com - pai - gnons, les com - pai - gnons, les com - pai - gnons!

8 gnons, les com - pai - gnons, pour res - jou - yr les com - pai - gnons!

gnons, les com - pai - gnons, pour res - jou - yr les com - pai - gnons!

Part II

5

Fan - fre - re - le - le - lan fan, fre - re - le - le - lan fan fan

8 Fan - fan fey - ne fre - re - le - le - lan fan,

8 Fan - fan - fan

fan - fan - fan

fan fey - ne fan, fre-re - le - le-lan fan, fre-re - le - le-lan fan,
8 fre-re - le - le-lan fan, fan fey - ne fre-re - le - le-lan fan, fre-re - le - le-lan fan,
8 fey - ne fre-re - le - le-lan fan, fre-re - le - le-lan fan, fan fey - ne
- fre-re - le - le-lan fan, fre-re - le - le-lan fan, fan -

fan, - Fa - ri - ra - ri - ra - ri fa - ri - ra - ri -
8 fan fey - ne fan. Bou - tez sel - le, bou - tez sel - le, bou - tez
8 fre - re - le - le - lan fan, fre - re - le - le - lan fan, fan A l'es - tan - dart, à l'es - tan - dart, à
fre - re - le - le - lan fan, fre - re - le - le - lan fan, fan. Bou - tez sel - le, bou - tez sel - le,

ra - ri - ra - ri - ra - ri - Bou-tez sel - le, bou - tez sel - le, bou - tez sel - le! Fan
8 sel - le, bou - tez sel - le, bou - tez sel - le! A - vant, a - vant! Gens d'ar-mes
8 l'es - tan - dart, à l'es - tan - dart! Tost a - vant, a - vant, Bou - tez sel - le, bou - tez
bou - tez sel - le, bou - tez sel - le! Gens d'ar-mes, à che - val! gens d'ar-mes, à che -

25

fan - fa - ri - ra - ri -

8 à che - val! gens d'ar-mes, à che - val! gens d'ar-mes,

8 sel - le, bou-tez sel - le, bou-tez sel - le! Gens d'ar-mes, à che - val! gens d'ar-mes,

val! gens d'ar-mes, à che - val! Tost à l'es-tan - dart, tost à l'es - tan-dart,

ra - ri - ra - ri - ra - ri - ra. Tost à l'es-tan-dart, tost à l'es-tan-dart, tost à l'es - tan -

8 à che - val! - Tost à l'es-tan - dart, tost à l'es-tan-dart,

8 à che-val! gens d'ar-mes, à che - val! à che - val! Tost à l'es-tan-dart, tost à l'es - tan -

tost à l'es - tan - dart, tost à l'es-tan-dart. Fan - fan fan

35

l'es - tan-dart, tost à l'es - tan - dart, tost à l'es - tan - dart!

8 tost à l'es - tan - dart! A - vant, a - vant, a - vant, a - vant!

8 dart, tost à l'es - tan-dart, tost à l'es - tan - dart, tost à l'es - tan - dart!

- fan fan. - Tost à l'es - tan-dart, tost à l'es - tan - dart!

A musical score for a three-part vocal arrangement. The top part uses a treble clef, the middle part an alto clef, and the bottom part a bass clef. The key signature is one flat. The music consists of four measures of rests followed by a measure of eighth-note chords. The lyrics begin with "Fre-re - le - le-lan fan," followed by "Fan" on the second line, and then a repeating pattern of "Fre-re - le - le-lan fan" and "fey - ne" on the third line.

A continuation of the musical score. It starts at measure 45 with a measure of eighth-note chords. The lyrics continue the pattern established in the first section: "fre-re - le - le-lan fan," "fan" on the second line, and then "fan, fey - ne, fan" on the third line, followed by "fan, fre-re - le - le-lan fan" on the fourth line, and so on.

A continuation of the musical score. It starts with a measure of rests, followed by a measure of eighth-note chords. The lyrics continue the established pattern: "fan, fre-re - le - le-lan fan," "fey - ne, fan" on the second line, and then "fan, fre-re - le - le-lan fan" on the third line, followed by "fan" on the fourth line, and so on.

55.

fre - re - le - le - lan fan fey - ne,
 fan fey - ne, fan fan, fre - re - le - le - lan fan fan,
 fan fan, fan, fre - re - le - le - lan fan
 fan fan, fan, fre - re - le - le - lan fan

fan fre - re - le - le - lan fan fey - ne, fan.
 fan fey - ne, fre - re - le - le - lan fan fey - ne, fre - re - le - le - lan fan,
 fey - ne, fan, fre - re - le - le - lan fan fey - ne, fan, fre - re - le - le - lan fan fey - ne,
 fey - ne, fan, fre - re - le - le - lan fan fey - ne

65.

fre - re - le - le - lan fan fey - ne, fre - re - le - le - lan fan,
 fan fey - ne, fre - re - le - le - lan fan fan, fre - re - le - le - lan fan,
 fan, fre - re - le - le - lan fan, fre - re - le - le - lan fan,
 fan, fre - re - le - le - lan fan, fre - re - le - le - lan fan,

ti - pa - toc, von, von, - pa - ti - pa - toc, von, - pa - ti - pa - toc, von,
 8 - von, von, von, pa - ti - pa - toc, von, von, pa - ti - pa - toc, von,
 8 - pa - ti - pa - toc, von - pa - ti - pa - toc, pa - ti - pa - toc, pa - ti - pa -
 von, von, - von, von, pa - ti - pa - toc, von, von, pa - ti - pa - toc, von

- pa - ti - pa - toc, von, von, pa - ti - pa - toc, von, von pa - ti - pa
 8 von, pa - ti - pa - toc, von, von, von, von, von, pa - ti - pa - toc,
 8 toc, pa - ti - pa - toc, pa - ti - pa - toc, von, - pa - ti - pa - toc, von, von, pa -
 von, pa - ti - pa - toc, von, von, von, pa - ti - pa - toc, pa - ti - pa -

125

toc, von, von, pa - ti - pa - toc, von, von, pa - ti - pa - toc, pa - ti - pa -
 8 von, pa - ti - pa - toc, von, pa - ti - pa - toc, von, von, pa - ti - pa -
 8 ti - pa - toc, von, von, pa - ti - pa - toc, von, von, pa - ti - pa - toc, von,
 toc, pa - ti - pa - toc, von,

toc, von, von, pa - ti - pa - toc, von, - pa - ti - pa - toc, von,
 8 - von, von, von, - von, von, von,

von, von, von, pa - ti - pa - toc, von, von, pa - ti - pa - toc, von,
 - pa - ti - pa - toc, von, von, von, von,

135

von. Ta - ri - ra - ri - ra - ri - ra rey - ne, ta - ri - ra - ri - ra - ri -
 8 von, von. Ta - ri - ra - ri - ra - ri - ra rey - ne, ta - ri - ra - ri - ra - ri - ra,

8 von. Ta - ri - ra - ri - ra - ri - ra rey - ne, ta - ri - ra, pon pon pon
 von, pon pon.

ra, la la la, ta - ri - ra - ri - ra - ri - ra rey - ne, ta - ri -
 8 la la la la la la la la la la

8 pon pon

Ta - ri - ra - ri - ra - ri - ra - ri - ra, ta - ri - ra - ri

145

ra - ri - ra - ri - ra, la la la, ta - ri - ra - ri - ra la rey - ne, ta - ri - ra - ri -
 8 la
 8 pon
 ra, ta - ri - ra - ri - ra - ri - ra - ri - ra, ta - ri - ra - ri - ra - ri -

155

ra - ri - ra la rey - ne, la la la la la rey - ne,
 8 - la poin poin poin poin
 8 pon pon pon pon pon pon pon pon, ta - ri - ra - ri - ra - ri - la la la
 ra, ta - ri - ra - ri - ra - ri - ra, ta - ri - ra - ri - ra - ri - pon pon

la - ri - le-ron, la - ri - le-ron la -
 8 - poin poin poin poin - poin poin poin poin -
 8 le, la la la le, la la la le, la -
 pon pon pon pon pon pon pon pon pon pon

165

- ri - le-ron, la la la lon, la - ri - le-ron, la la la la la
8 poin - poin - mas - se, mas -
8 - la la le, la la la le, la - la la le, ta - ri - ra - ri - ra - ri - ra
pon pon

175

la la lon la lon la lon la lon, Cou - ra - ge, cou
8 - se, duc - que, duc - que, la - la
8 la le rey - ne, ta - ri - ra - ri - ra le. Fran - ce! Fran -
pon pon pon pon pon pon pon pon. Cou - ra - ge, cou -

ra - ge! Ta - ri - ra - ri - ra la ta - ri - ra - ri - ra, ta - ri - ra - ri -
8 la
8 - ce! Fran - ce! cou - ra - ge, cou - ra -
ra - ge! Pon pon pon pon pon pon pon pon. pon pon pon pon pon pon

ra! Don - nez des ho - ri - zons! Chi-pe, cho-pe, tor-che, lor-gne, chi-pe, cho-pe, tor-che
 8 la! Don - nez des ho - ri - zons! Pa - ti - pa - tac tric-que, tric-que, tric-que, tric-que
 ge! Don - nez des ho - ri - zons! Pa - ti - pa - tac, tric-que trac, zin zin tric-que,
 pon! Don - nez des ho - ri - zons! Pa - ti - pa - tac, pa - ti - pa - tac, pa - ti - pa -

lor - gne, pa - ti - pa - tac, pa - ti - pa - tac, pa - ti - pa - tac, tric-que trac, pa - ti - pa -
 8 tric-que, pa - ti - pa - tac, pa - ti - pa - tac, pa - ti - pa - tac, tric-que, tric - que
 8 trac. Tu - e, tu - e, tu - e! Chi - pe, cho - pe,
 tac. Chi - pe, cho - pe, tor - che, lor - gne, chi - pe cho - pe, tor - che, lor - gne.

195
 tac. A mort, à mort, à mort, à mort, à mort, à mort, Cou - ra - ge, pre -
 8 lic - - que, lic - que, lic - que, lic - que, chi - pe,
 8 tor - che, lor - gne, chi - pe, cho - pe, tor - che, lorgne. A mort, à mort, à mort, à
 Ser - re, ser - re, ser - re, ser - re! Gen - tilz gal -

nez! Frap - pez, tu - ez! Ta - ri - ra - ri rey - ne, ta - ri
 8 cho - pe, tor - che, lor - gne, chi - pe, cho - pe. He - re, he - re
 8 mort, à mort, à mort, à mort! Ta - ri - ra - ri - ra - ri - ra la,
 lans, Soy - es - vail - lans! Pon pon pon pon pon

205

ra - ri - ra - ri - ra, rey - ne la la, ta - ri - ra - ri - ra - ri -
 8 he - re, he - re, he - re, he - re, Fa - ri
 8 ta - ri - ra - ri - ra - ri - ra la la la ta - ri - ra - ri - ra
 pon pon

ra, pa - ti - pa - tac, tric-que trac, pa - ti - pa - tac, tric-que trac, pa - ti - pa - tac,
 8 ra - ri - ra - ri - ra la la fa - ri - ra - ri - ra la la la tric-que trac pa -
 8 Fran - ce! Fran - ce! Fran - ce! cou -
 pon. Cou - ra - ge, cou - ra - ge! Fra - pez des

215

zin zin - zin zin, tric - que
 tac pa - tac tric - que trac pa - tac pa - tac tric - que
 ra - ge, cou - ra - ge! Tric - que
 sus! Ru - ez des - sus! Cou - ra - ge, cou -

trac, zin zin - zin, tric - que trac,
 pa - tac, tric - que trac, pa - ti - pa - tac, pa - ti - pa - tac! A - lar -
 tric - que trac, tric - que trac, pa - ti - pa - tac, pa - ti - pa - tac! Ilz
 ra - ge! Fers é - mo - luz, Chi - quez des -

225

zin zin zin zin - zin zin zin zin - zin
 - me,a-lar - me! Choc choc choc pa - ti - pa - tac, choc choc pa - ti - pa - tac,
 sont en fui - te, Ilz mon-strent les tal - lons! Cou - ra - ge com-pai -
 sus! Choc choc choc pa - ti - pa - tac, choc choc pa - ti - pa - tac, choc

235

zin zin - zin zin zin zin zin! Ilz sont con -
 choc choc pa - ti - pa-tac, choc pa - ti - pa - tac! E - scam - pa,
 gnons! Don - nez des ho - ri - zons, Tous gen-tilz com-pai - gnons! Choc choc choc pa - ti - pa -
 choc pa - ti - pa - tac, Cou - ra - ge pre - nez! A - prez suy -

fuz, Ilz sont per - duz, Pre - nez cou - ra - ge! A - prez, a -
 tou - te fre - lo - re La tin - te - lo - re, fre - lo -
 tac, choc choc choc pa - ti - pa - tac choc choc choc pa - ti - pa - tac, Ilz sont con -
 vez, Fra - pez, ru - ez, Ba - tez, tu - ez! choc choc choc pa - ti - pa -

245

prez, pre - nez, suy - vez, fra - pez, tu - ez! Chi - pe, cho - pe, tor - che, lor - gne! Ilz
 re! E - scam - pe, tou - te fre - lo - re La tin - te - lo -
 fuz, Ilz sont per - duz, Don - nez des - sus, Fra - pez des - sus, Ru -
 tac, choc choc choc pa - ti - pa - tac, choc choc choc pa - ti - pa - tac, choc pa - ti - pa - tac. Ilz

sont des - faitz, ilz sont des - faitz, ils sont des - faitz, isz sont des -
 8 re, fre - lo - re! E - scam - pe, tou - te fre - lo - re la tin - te - lo -
 ez des - sus! Ilz sont per - duz, Ilz sont con - fuz! Vi -
 sont def - faitz! choc choc choc! Ilz sont def - faitz, choc choc choc, ilz sont def -

faitz! Vi - ctoi - re, vi - ctoi - re,
 8 re! E - scam - pe, tou - te fre - lo - re, bi - got! e - scam -
 8 ctoi - re! vi - ctoi - re, vi -
 faitz! Vi - ctoi - re, vi - ctoi - re,

265

vi - ctoi - re, vi - ctoi -
 8 pe, e - scam - pe, tou - te fre - lo - re, bi -
 8 ctoi - re au no - ble - roy - Fran - coys!
 re, vi - ctoi - reau gen - til de Va - lois! vi -

275

re, vi - ctoi - re au no - ble roy Fran - coys, au
 8 got! e - scam - pe, tou - te fre - lo - re, bi - got! e - scam - pe,
 8 vi - ctoi - reau no - ble roy Fran - coys, vi -
 ctoi - re au no - ble roy Fran - coys, vi - ctoi -

285

no - - - - ble - - - - roy - - Fran - coys! - -
 8 tou - te fre - lo - re, tou - te fre - lo - re, tou - te fre - lo - re, bi - got!
 8 ctoi - reau no - ble roy Fran - coys! - -
 - re au no - ble roy Fran - coys!